



Інформаційний посібник ДОКУМЕНТИ

Інформація, що міститься в цьому
посібнику, актуальна на:

01/03/2024



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies



ДОКУМЕНТИ



Головні критерії

- **Будь-який документ може стати у нагоді. Якщо є змога, візьміть із собою всі документи, що маєте.**
- Мої документи виключно українською мовою, це проблема? – Ні. Наразі для в'їзду до Італії та отримання тимчасового міжнародного захисту не потрібний ані легалізований, ані апостильований переклад документів.

ЯКІ ДОКУМЕНТИ ПОТРІБНІ МЕНІ, ЩОБ ПРИБУТИ ДО ІТАЛІЇ?

- У разі виїзду з України візьміть із собою діючі документи для закордонних подорожей. Зауважте, що термін дії українських закордонних паспортів [продовжено](#) на 5 років. У разі відсутності діючих документів ви все одно маєте право в'їзду до ЄС.



ДОКУМЕНТИ



БІОМЕТРИЧНИЙ ПАСПОРТ

- Головним **документом як для в'їзду** до Італії, так і для отримання тимчасового міжнародного захисту є біометричний паспорт.
- Біометричний **паспорт можна** відрізнити завдяки цій мітці:



Università
Bocconi

BLEST
Bocconi Lab for
European Studies

ДОКУМЕНТИ



ЯКЩО В МЕНЕ НЕМАЄ БІОМЕТРИЧНОГО ПАСПОРТУ?

- **Навіть якщо в вас немає біометричного паспорту**, як ви, так і ваші діти маєте право на в'їзд до ЄС.
- Незалежно від національності, ви маєте право негайно отримати допомогу та бути проінформованим щодо ваших прав (тимчасове житло, їжа, ліки).
- **У разі відсутності паспорту ви зможете** засвідчити своє право на тимчасовий міжнародний захист за допомогою таких документів:
 - не біометричний паспорт;
 - ID-картка;
 - довідка про громадянство;
 - посвідчення водія;
 - інші документи, що засвідчують громадянство (наприклад, свідоцтво про народження);
 - довідка про проходження військової служби;
 - сертифікат морського реєстру, ліцензія шкіпера, посвідчення особи моряка.



ДОКУМЕНТИ

Інші документи, які можуть стати у нагоді:

- фотокартки (вас і ваших дітей);
- довідка про доходи фізичних осіб – для отримання стипендій та пільг;
- документи про навчання: дипломи, атестати, сертифікати про закінчення курсів;
- свідоцтво про шлюб.



ДОКУМЕНТИ

ДІТИ І НЕПОВНОЛІТНІ

неповнолітні з батьками

- **Майте з собою документ/-и, які засвідчують**, що ви є одним з батьків:
 - свідоцтво про народження;
 - ID-картка;
 - паспорт.
- **Якщо ваші діти залишились без документів**, зверніться до Посольства або до Консульства України в Італії: там дані дітей до 16 років внесуть до вашого паспорту.

НЕПОВНОЛІТНІ БЕЗ СУПРОВОДУ

- **“Неповнолітнім у супроводі” вважається тільки дитина**, що перетинає кордон з одним чи обома батьками. В будь-якому іншому разі неповнолітньому буде призначено опікуна.
- **Якщо ви є родичем неповнолітнього до 4-го коліна** (брат, сестра, тітка, дядько, дідусь, бабуся, прадідусь, прабабуся, двоюрідний брат чи сестра, небіж тощо) і бажаєте стати його опікуном, візьміть із собою:
- **всі документи, що засвідчують ваш родинний зв'язок** (свідоцтво про народження, ID-картка, паспорт);
 - копії документів батьків, якщо є в наявності



ДОКУМЕНТИ

- **УВАГА! Листа від батьків неповнолітнього, у якому вони доручають турботу про дитину вам**, недостатньо для того, щоб призначити вас законним опікуном – такий документ є корисним, але також необхідні копії їхніх документів.
- **Розпочніть процедуру** встановлення опіки якомога раніше.
- Більше інформації [ТУТ](#)

Запис до школи

- **Незалежно від наявності** будь-якого документу, неповнолітні мають право записатися та відвідувати школу
- **У разі наявності**, навчальний заклад запросить у батьків наступні документи:
 - посвідка на проживання неповнолітнього
 - довідка про обов'язкові щеплення
- **Якщо маєте документи** про ступінь освіти дітей, візьміть їх з собою (табелі, атестати, сертифікати тощо)



Щеплення

- **Як тільки ви прибудете** до Італії, запитайте [код STP](#) в авторизованій лікарні або ASL.
- **Це дасть вам доступ** до всієї невідкладної та основної медичної допомоги, включаючи вакцинацію.
- Більше інформації [ТУТ](#).





Questa guida informativa è stata realizzata da studenti e studentesse, ricercatori e ricercatrici BLEST (Bocconi Lab for European Studies) nell'ambito dell'iniziativa UASI (Ucraina Supporto e Informazione).

Le informazioni contenute in questa guida sono aggiornate al:
01/03/2024

'Цей інформаційний посібник створено студентами і науковцями BLEST (Лабораторія європейських досліджень Бокконі) в рамках ініціативи UASI (Україна, Підтримка та Інформація - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:
01/03/2024

Этот информационный ресурс создан студентами и учёными BLEST (Лаборатория европейских исследований Боккони) в рамках инициативы UASI (Украина, Поддержка и Информация - Ukraine, Support and Information).

Інформація, що міститься в цьому посібнику, актуальна на:
01/03/2024